

ПРАВДА ВОСТОКА

Общественно-политическая газета. Основана 2 апреля 1917 года

16
декабря
2021 года
четверг
№ 253 (29757)
Новости
и аналитика
на портале
www.yuz.uz

Постановление Президента Республики Узбекистан О МЕРАХ ПО ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКЕ СФЕРЫ ПЛОДООВОЩЕВОДСТВА, ДАЛЬНЕЙШЕМУ РАЗВИТИЮ СИСТЕМЫ КЛАСТЕРА И КООПЕРАЦИИ В ОТРАСЛИ

В целях взаимной интеграции процессов производства, переработки, хранения, оказания услуг и реализации (экспорта) продукции в сфере плодоовощеводства, развития деятельности кластеров (коопераций), обеспечения продовольственной безопасности и увеличения объемов экспорта:

1. Установить порядок, в соответствии с которым с 1 января 2022 года за счет средств Фонда государственной поддержки сельского хозяйства (далее - Фонд) через коммерческие банки:

а) фермерским, дехканским хозяйствам и другим производителям продукции выделяются кредиты для выращивания фруктов, винограда, овощей, картофеля, бахчевых культур, зелени и лекарственных растений, бобовых и масличных культур на срок 12 месяцев с льготным периодом 6 месяцев в размере до 50 процентов от стоимости урожая по ставке 14 процентов годовых (в том числе маржа банка - 2 процента);

б) переработчикам, хранителям и экспортерам плодоовощной продукции выделяются «револьверные» кредиты для пополнения оборотных средств, необходимых для закупки выращенной сельскохозяйственной продукции, на срок 12 месяцев по ставке 14 процентов годовых (в том числе маржа банка - 2 процента). При этом не допускается погашение других кредитов кластеров и коопераций, полученных от коммерческих банков, за счет данного кредита.

2. Министерством финансов в целях финансирования мероприятий, предусмотренных

пунктом 1 настоящего постановления, Фонду выделяется из республиканского бюджета Республики Узбекистан бюджетная ссуда в размере 2 триллионов сумов.

Министерству финансов по обоснованным расчетам Министерства сельского хозяйства обеспечить выделение Фонду средств, необходимых для финансирования урожая следующих годов.

3. Установить, что с 1 марта 2022 года:

а) плодоовощеводческим кластерам (кооперациям) и фермерским хозяйствам при наличии экспортного контракта возмещаются 50 процентов страховой премии, уплаченной при использовании услуги страхования рисков урожая плодоовощной продукции, но не более 1 процента страховой суммы. При этом страховая сумма не должна быть менее 70 процентов от стоимости урожая, страхуемого от риска;

б) плодоовощеводческим кластерам (кооперациям) через районные отделы Министерства сельского хозяйства компенсируются 50 процентов расходов на привлечение квалифицированных агрономов, энтомологов, лабораторных специалистов из-за рубежа, но часть, не превышающая эквивалента 1 тысячи долларов США на одного специалиста в месяц. При этом плодоовощеводческим кластерам рекомендуется проводить семинары-тренинги по созданию садов и виноградников, выращиванию овощей, картофеля, бахчевых, бобовых и масличных культур для производителей продукции, закрепленных за ними;

в) компенсационные расходы, предусмотренные настоящим пунктом, финансируются из республиканского бюджета Республики Узбекистан на основании заявки Министерства сельского хозяйства.

4. Преференции и меры государственной поддержки, предусмотренные пунктами 1 и 3 настоящего постановления, распространяются на субъекты предпринимательства, имеющие договоры, заключенные между производителями сельскохозяйственной продукции, ее закупщиками и коммерческим банком, а также зарегистрировавшие данные договоры на Едином информационном портале электронных договоров.

Государственному налоговому комитету (Кудбиев Ш.Д.) до 1 февраля 2022 года создать технические возможности для регистрации договоров, предусмотренных настоящим пунктом, на Едином информационном портале электронных договоров.

5. Согласиться с предложением Министерства сельского хозяйства, Министерства финансов и Министерства экономического развития и сокращения бедности и создании в Республике Каракалпакстан и областях малых агрологистических центров за счет средств Всемирного банка в размере 65 миллионов долларов США, привлеченных в рамках проекта «Модернизация сельского хозяйства Республики Узбекистан».

(Окончание на 2-й стр.)

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ УЗБЕКИСТАН ПОСЕТИТ С ГОСУДАРСТВЕННЫМ ВИЗИТОМ РЕСПУБЛИКУ КОРЕЯ

По приглашению Президента Республики Корея Мун Чжэ Ина
Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев
16-18 декабря посетит с государственным визитом Южную Корею.

В соответствии с программой пребывания в городе Сеуле пройдут встречи и переговоры на высшем уровне, в ходе которых будут рассмотрены пути дальнейшего укрепления узбекско-корейских отношений дружбы и особого стратегического партнерства, расширения многопланового сотрудничества.

Особое внимание будет уделено продвижению программ и проектов практического взаимодействия, прежде всего в сферах «зеленой экономики»,

цифровизации, инноваций и высоких технологий, образования, здравоохранения и других приоритетных направлений.

Глава нашего государства встретится также с руководством Национальной Ассамблеи Республики Корея, представителями крупнейших корейских компаний и банковско-финансовых институтов.

По итогам визита предусматривается подписание солидного пакета двусторонних документов.

УзА

Сотрудничество

УЗБЕКИСТАН - ЮЖНАЯ КОРЕЯ: ВЗАИМНОЕ ДОВЕРИЕ И ИНТЕРЕС - ГЛАВНЫЕ ПРИНЦИПЫ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

Предстоящий государственный визит Президента Узбекистана в Южную Корею в Ташкенте и Сеуле воспринимается как этапное событие во взаимовыгодном сотрудничестве между двумя государствами.

Поднятое до уровня особого стратегического партнерства между Узбекистаном и Южной Кореей сотрудничество, служащее национальным интересам, экономическому прогрессу и укреплению авторитета двух стран в мире, развивается прежде всего на основе дружбы и прочного доверия между Президентами Шавкатом Мирзиёевым и Мун Чжэ Ином.

Это в свою очередь отражается на том, что лидеры двух стран регулярно обмениваются мнениями об использовании новых возможностей для поднятия отношений на более высокий уровень, полной реализации потенциала взаимодействия Узбекистана и Южной Кореи во всех сферах.

Сегодня сотрудничество между Узбекистаном и Южной Кореей развивается на основе более 180 соглашений и договоров в разных областях.

Государственный визит Президента Шавката Мирзиёева в Республику Корея 22-25 ноября 2017 года поднял узбекско-южнокорейские связи на качественно новый уровень. Этот исторический саммит на высшем уровне заложил прочную основу для развития многопланового сотрудничества. В ходе визита подписано более 20 межгосударственных, межправительственных и межведомственных соглашений, а также 64 документа на сумму, превышающую 10 миллиардов долларов.

В апреле 2019 года Президент Республики Корея Мун Чжэ Ин посетил нашу страну с государственным визитом. По его итогам между компаниями и организациями двух стран подписаны соглашения и достигнуты договоренности по расширению инвестиционного сотрудничества, разработке и реализации новых проектов, поставкам товаров и услуг на

сумму более 12 миллиардов долларов. Самое главное, главы государств подписали Совместную декларацию об особом стратегическом партнерстве между Республикой Узбекистан и Республикой Корея.

Наши страны тесно сотрудничают в рамках ООН и других международных организаций и финансовых институтов.

Кроме того, Ташкент приветствует миролюбивую политику Сеула, направленную на установление мира на Корейском полуострове, что имеет большое значение для глобальной безопасности.

В свою очередь Южная Корея поддержала резолюции, принятые Генеральной Ассамблеей ООН в 2018 году по инициативе Узбекистана, - «Укрепление регионального и международного сотрудничества для обеспечения мира, стабильности и устойчивого развития в Центральном и Восточном регионах» и «Прощение и религиозная толерантность», а также кандидатуру нашей страны в Совет ООН по правам человека на 2021-2023 годы.

Южная Корея - одна из стран с высокими показателями во внешней торговле с Узбекистаном. В частности, торговое соглашение, подписанное в 1992 году, установило режим наибольшего благоприятствования во взаимной торговле. Растущие из года в год торгово-экономические отношения характеризуются прочной основой.

По итогам 2020 года двусторонний товарооборот превысил 2 миллиарда 140 миллионов долларов. В январе - октябре 2021 года этот показатель составил около 1,53 миллиарда долларов.

(Окончание на 2-й стр.)

Вектор развития



ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ: РЕГИОНАЛЬНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

Максим Черногаев.
«Правда Востока».

Сегодня на глобальных площадках Центральная Азия все больше рассматривается в качестве целостного консолидированного региона, а не отдельно взятых государств, которых объединяют не только история, культура, традиции, но и общие политические и торгово-экономические интересы.

Наш регион, занимая стратегическое положение в сердце Азии, играет важную роль в обеспечении безопасности и стабильности всего континента.

Страны ЦА заинтересованы в минимизации глобальных рисков, таких как международный терроризм, радикализация, транснациональная преступность, незаконный оборот оружия и наркотиков и не только.

В формировании новой политической атмосферы трудно переоценить роль консультативных встреч глав государств Центральной Азии, инициативу о проведении которых выдвинул Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев. Регулярные контакты на высшем уровне позволяют в полной мере реализовать потенциал региона. Значимую роль в конструктивном

диалоге играют и встречи на уровне партнерских организаций.

Этой теме была посвящена международная конференция «Проблемы региональной безопасности Центральной Азии после августа 2021 года».

На мероприятии, прошедшем в Международном институте Центральной Азии (Ташкент), приняли участие руководство МИЦА, представители Московского государственного института международных отношений и его Ташкентского филиала, Фонда поддержки публичной дипломатии имени А.М. Горчакова, МГУ, Санкт-Петербургского государственного университета (Российская Федерация), Института стратегических и межрегиональных исследований при Президенте Республики Узбекистан, организации-партнеры

из Казахстана, Кыргызстана, Таджикистана.

В выступлениях отмечено, что благодаря масштабным позитивным изменениям в ЦА, укреплению доверия и наращиванию многопланового сотрудничества между нашими странами регион все более привлекает внимание мирового сообщества.

Стабильная Центральная Азия становится одним из важных центров экономического роста, - говорит директор МИЦА Анвар Насиров. - По оценкам ряда экспертов, совокупный ВВП стран региона за последние четыре года вырос на 25 процентов и превысил 300 млрд долларов. Одновременно мы наблюдаем динамичный рост внутрирегиональной торговли. В период 2016-2019 годов товарооборот Узбекистана со странами региона увеличился более чем в два раза - до 5,2 млрд долларов. Торговля нашей страны с Кыргызстаном выросла в пять раз, с Таджикистаном - в два раза, с Туркменистаном - в 2,6, с Казахстаном - почти в два раза.

(Окончание на 2-й стр.)

Образование

РЕФОРМЫ В ОБЛАСТИ ПРОСВЕЩЕНИЯ КАК ГАРАНТИЯ ЗАЩИТЫ КОНСТИТУЦИОННЫХ ПРАВ ГРАЖДАН

Образованное общество создает основу для социально-экономического прогресса любого государства. И сейчас, когда в Узбекистане формируется эпоха третьего Ренессанса, а все сферы оживились после затяжной стагнации, потребность в квалифицированных кадрах стала расти. Национальной экономике нужны профессионалы, не только освоившие азы своего дела, но и стремящиеся к постоянному совершенствованию навыков, новым знаниям. Поэтому на нынешнем этапе развития страны представляются жизненно важными реформы в сфере образования.

В Конституции Республики Узбекистан закреплено право каждого гражданина на получение бесплатного школьного образования. К тому же наша страна, являясь полноправным членом ООН и выразив свою приверженность Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, несет ряд международных обязательств в этом направлении. А значит, укрепление материально-технической базы детских садов и школ, академических лицеев, колледжей и вузов, поддержка педагогов, инвестирование в продвижение инициатив талантливой молодежи - в приоритете государственной политики современного Узбекистана.

В каждом своем выступлении Президент Шавкат Мирзиёев делает акцент на высокой роли просвещения в жизни человека, призывая учащуюся молодежь и ее наставников к осознанию важности начатых преобразований. И среди значимых реформ в сфере образования Узбекистана на передний план выдвигается пересмотр подходов к деятельности дошкольных организаций. В результате за четыре года достигнуты впечатляющие показатели: в октябре текущего года охват дошкольников детскими садами составил 64,9 процента (в 2017-м был лишь 27,7).

(Окончание на 3-й стр.)



Здравоохранение

ТРЕНД СОВРЕМЕННОСТИ: ЗОЖ КАК ОСНОВА СЧАСТЛИВОЙ ЖИЗНИ



Евгения Юн.
«Правда Востока».

Здоровый образ жизни - залог хорошего самочувствия, благополучия и долголетия. Наверняка большинству эти слова покажутся банальными, однако, по данным ВОЗ, лидирующей причиной смерти во всем мире вот уже на протяжении 20 лет являются болезни сердца. С 2000 года число случаев летального исхода от сердечно-сосудистых заболеваний возросло более чем на два миллиона. А вот смертность от сахарного диабета в мире за последние два десятка лет увеличилась примерно на 70 процентов. Все перечисленные недуги - следствие нездорового образа жизни, неправильного питания и низкой физической активности.

(Окончание на 3-й стр.)

Постановление Президента Республики Узбекистан

О МЕРАХ ПО ГОСУДАРСТВЕННОЙ ПОДДЕРЖКЕ СФЕРЫ ПЛОДООВОЩЕВОДСТВА, ДАЛЬНЕЙШЕМУ РАЗВИТИЮ СИСТЕМЫ КЛАСТЕРА И КООПЕРАЦИЙ В ОТРАСЛИ

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Министерству сельского хозяйства совместно с Министерством финансов с привлечением частного сектора в **двухмесячный срок** разработать и утвердить порядок создания малых агрологистических центров в установленном порядке.

6. Министерству финансов (Ишметов Т.А.) совместно с Министерством инвестиций и внешней торговли (Вафаев Ш.А.), Министерством сельского хозяйства (Ходжаев Ж.А.), Министерством экономического развития и сокращения бедности (Норкулов И.И.), Министерством энергетики (Султанов А.С.), Министерством жилищно-коммунального обслуживания (Хидоятов Ш.С.), Министерством транспорта (Маххамов И.Р.), Советом Министров Республики Каракалпакстан и хокимиятами областей:

в **двухмесячный срок** сформировать и утвердить в установленном порядке адресный перечень по ремонту и строительству внешних инженерных сетей (электроэнергия, природный газ, сеть питьевого водоснабжения и канализации, автомобильные дороги), необходимых для плодОВОЩЕВОДЧЕСКИХ кластеров (коопераций), перерабатывающих предприятий и агрологистических центров; принять меры по привлечению до конца 2022 года заемных средств Азиатского банка развития в размере **до 100 миллионов долларов США** для строительства внешних инженерных сетей и ремонта действующих.

7. Утвердить: Прогнозные показатели создания плодОВОЩЕВОДЧЕСКИХ кластеров и распределения инвестиционных проектов, реализуемых кластерами в 2022 году, по месяцам согласно **приложению № 1**;

Перечень инвестиционных проектов, реализуемых в 2022 году, по созданию холодильных камер согласно **приложению № 2**.

8. Одобрить предложения Министерства сельского хозяйства, Министерства экономического развития и сокращения бедности, Министерства финансов и Агентства по развитию садоводства

и тепличного хозяйства при Министерстве сельского хозяйства (далее - Агентство), предусматривающие:

возложение на Агентство задач по оказанию содействия деятельности плодОВОЩЕВОДЧЕСКИХ кластеров (коопераций), занимающихся выращиванием, хранением и переработкой овощей, картофеля, цветов, бахчевых культур, зелени и лекарственных растений, бобовых и масличных культур, а также созданием цепочки добавленной стоимости по принципу «от поля до прилавка»;

создание отделений Агентства в Республике Каракалпакстан и областях с общей предельной численностью персонала **4-6 штатных единиц** и проектных офисов Агентства по развитию плодОВОЩЕВОДСТВА районов (города Куvasя) с общей предельной численностью персонала **2-3 штатные единицы** (далее - **проектные офисы**) без статуса юридического лица.

Утвердить структуру Агентства по развитию садоводства и тепличного хозяйства при Министерстве сельского хозяйства с общей предельной численностью персонала **32 штатные единицы** согласно **приложению № 3**.

9. Возложить на отделения Агентства в Республике Каракалпакстан и областях и проектные офисы задачи по:

выявлению экономически неэффективных и малопроизводительных садов (виноградников), подготовке предложений по созданию на их месте интенсивных садов (виноградников) или переводу их в категорию пахотных земель;

оказанию практического содействия в отборе и выставлении на открытый конкурс земельных участков, пригодных для создания интенсивных садов и виноградников;

разработке проектов в направлении плодОВОЩЕВОДСТВА совместно с коммерческими банками в рамках выделяемых кредитов;

оказанию содействия выращиванию, хранению, сортировке, переработке и экспорту фруктов, винограда, овощей, картофеля, бахчевых культур, цветов, зелени и лекарственных растений, бобовых и масличных культур.

Предоставить отделениям Агентства в Республике Каракалпакстан и областях и проектным офисам Агентства право оказывать платные услуги в сфере сельского хозяйства физическим и юридическим лицам на договорной основе.

10. Установить, что: дополнительные штатные единицы, требуемые для центрального аппарата Агентства, а также штатные единицы отделений Агентства в Республике Каракалпакстан и областях и проектных офисов создаются за счет сокращения имеющихся штатных единиц в Министерстве сельского хозяйства и его территориальных управлениях;

на работников Агентства, его территориальных отделений и проектных офисов распространяются условия оплаты труда, материального стимулирования и социальной защиты, установленные для работников центрального аппарата Министерства сельского хозяйства и территориальных подразделений соответственно.

Предоставить директору Агентства право привлекать специалистов в Агентство и его территориальные подразделения на договорной основе за счет внебюджетных средств Агентства.

11. Министерству сельского хозяйства, Министерству инновационного развития совместно с Национальным центром знаний и инноваций в сельском хозяйстве в **двухмесячный срок** внести в Кабинет Министров предложение о внедрении системы услуг по тестированию инновационных биопродуктов в сельском хозяйстве.

12. Министерству сельского хозяйства совместно с Министерством экономического развития и сокращения бедности, Министерством финансов, Министерством инвестиций и внешней торговли, Советом фермерских, дехканских хозяйств и владельцев приусадебных земель Узбекистана, Советом Министров Республики Каракалпакстан и хокимиятами областей в **трехмесячный срок** разработать и внести на утверждение в Кабинет Министров:

Меры по устойчивому развитию деятельности плодОВОЩЕВОДЧЕСКИХ кластеров (коопераций),

пересмотрев плодОВОЩЕВОДЧЕСКИЕ районы с учетом природно-климатических условий и специализации каждого региона;

Программу мер по внедрению взаимосвязанной системы **производитель - кластер - предприятие-заготовитель - переработчик и экспортер**.

13. Министерству сельского хозяйства (Ходжаев Ж.А.), Агентству (Каримов Х.М.), Агентству по регулированию алкогольного и табачного рынка и развитию виноделия (Бобоев Р.М.) в **трехмесячный срок**:

обеспечить развитие деятельности **Республиканской школы садоводов** в системе Научно-исследовательского института садоводства, виноградарства и виноделия имени академика Махмуда Мирзаева за счет средств международных финансовых институтов, Фонда развития садоводства и тепличного хозяйства и Фонда развития виноделия;

создать **Школу выращивания овощей, картофеля, бахчевых, бобовых культур, цветов и лекарственных растений интенсивным методом** при Научно-исследовательском институте овощебахчевых культур и картофеля за счет средств международных финансовых институтов и Фонда развития садоводства и тепличного хозяйства.

14. Министерству финансов (Ишметов Т.А.) и Министерству сельского хозяйства (Ходжаев Ж.А.) в двухмесячный срок разработать и внести на утверждение в Кабинет Министров порядок возмещения **50 процентов** платы за страховую премию при использовании услуги страхования рисков урожая плодОВОЩНОЙ продукции, а также расходов на привлечение квалифицированных агрономов, энтомологов, лабораторных специалистов из-за рубежа.

15. Возложить на Министерство сельского хозяйства (Ходжаев Ж.А.) и Министерство инвестиций и внешней торговли (Воинов А.Б.) задачи по:

формированию в **трехмесячный срок** Адресной программы по реализации инвестиционных проектов на 2022-2026 годы по организации в республике логистических центров по производству и экспорту

плодОВОЩНОЙ продукции на основе опыта зарубежных государств;

оказанию практической помощи при оформлении разрешений, сертификатов и таможенных документов, необходимых при направлении на экспорт плодОВОЩНОЙ продукции.

16. Внести изменения в некоторые постановления Президента Республики Узбекистан согласно **приложению № 4**.

17. Рекомендовать Национальной телерадиокомпания Узбекистана, Национальному информационному агентству Узбекистана и другим средствам массовой информации всесторонне освещать осуществляемые работы по производству, хранению, переработке и фасовке плодОВОЩНОЙ продукции.

18. Министерству сельского хозяйства:

в **двухнедельный срок** обеспечить утверждение (изменение) штатных расписаний центрального аппарата и территориальных подразделений Министерства сельского хозяйства, Агентства и его территориальных отделений (проектных офисов), постановку на учет в финансовых органах в установленном порядке;

в **двухмесячный срок** внести в Кабинет Министров предложения об изменениях и дополнениях в акты законодательства, вытекающих из настоящего постановления.

19. Возложить на министра сельского хозяйства Ходжаева Ж.А. и директора Агентства по развитию садоводства и тепличного хозяйства Каримова Х.М. персональную ответственность за организацию исполнения настоящего постановления.

Ежеквартальное обсуждение хода исполнения настоящего постановления, осуществление координации и контроля за деятельностью ведомств, ответственных за его исполнение, возложить на заместителей Премьер-министра Республики Узбекистан Ганиева Ш.М. и Кучкарова Д.А.

**Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ**

Город Ташкент,
15 декабря 2021 года.

УЗБЕКИСТАН - ЮЖНАЯ КОРЕЯ: ВЗАИМНОЕ ДОВЕРИЕ И ИНТЕРЕС - ГЛАВНЫЕ ПРИНЦИПЫ СТРАТЕГИЧЕСКОГО ПАРТНЕРСТВА

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Стороны также добились больших успехов в инвестиционном сотрудничестве. В частности, объем прямых инвестиций Южной Кореи в экономику Узбекистана за 1992-2021 годы превысил семь миллиардов долларов. Количество предприятий с южнокорейскими инвестициями превысило 900, из них около 550 - со стопроцентным иностранным капиталом. Основные направления деятельности этих предприятий - легкая, пищевая промышленность, химия, машиностроение и металлообработка, жилищно-коммунальное хозяйство, здравоохранение, торговля, туризм и услуги.

Сегодня крупными инвесторами в национальную экономику Узбекистана являются такие ведущие компании, как южнокорейская национальная нефтяная корпорация (KNOC), Korean Gas Corporation (KoGas), Daewoo International, Korean Air, Shindong Enercom, Haintex, LG, Hanshin Engineering & Construction, BOMI E&C, Myung Sung Placon.

В области финансовой и технической помощи также следует отметить сотрудничество по линии Фонда экономического развития и сотрудничества (EDCF) Эксимбанка Южной Кореи. В сотрудничестве с EDCF было осуществлено девять проектов на 727,5 миллиона долларов в 2014-2020 годах и реализуется восемь проектов на 1,1 миллиарда долларов в 2021-2023 годах в сфере образования, здравоохранения, фармацевтики, водоснабжения, теплоснабжения, строительства дорог и других объектов.

Планируется реализация таких инициатив, как создание фармацевтического и медицинского кластеров, Центра химических технологий.

С помощью Корейского агентства международного сотрудничества (KOICA) в Узбекистане реализовано 32 проекта на 130 миллионов долларов, организовано более двух тысяч стажировок для узбекских специалистов в Южной Корее. Свыше 70 экспертов и более 500 волонтеров KOICA работали в Узбекистане в сферах образования, информационных и коммуникационных технологий, спорта и здравоохранения.

В рамках технического сотрудничества с KOICA в 2021 году в Узбекистане реализуется пять новых грантовых проектов на 36,9 миллиона долларов в сферах повышения квалификации, создания бизнес-инкубаторов, развития медицины и предпринимательства.

Сегодня также ведутся переговоры о подписании Соглашения о свободной торговле между двумя странами для выравнивания дисбаланса двустороннего товарооборота и диверсификации спектра экспортно-импортных операций как нового направления сотрудничества.

Кроме того, Южная Корея оказывает содействие Узбекистану во вступлении во Всемирную торговую организацию (ВТО).

Межпарламентские связи также играют важную роль в развитии двусторонних

отношений. За прошедший период проделана практическая работа по изучению опыта наших парламентах, проведению совместных международных конференций, налаживанию регулярных обменов делегациями.

В частности, в сентябре 2017 года нашу страну посетила делегация во главе с тогдашним спикером Национальной Ассамблеи Республики Корея Чон Се Гюном. В 2018 году делегация Олий Мажлиса во главе со спикером Законодательной палаты Нурдинном Исмаиловым, в 2019-м - Председателем Сената Олий Мажлиса Танзиллой Нарбаевой посетили Республику Корея с официальным визитом.

Пребывание в Узбекистане южнокорейской делегации во главе со спикером Национальной Ассамблеи Пак Бён Соком в апреле этого года и серия встреч по актуальным вопросам двусторонних отношений и регионального сотрудничества подняли межпарламентские отношения на новый уровень. Впервые полный состав делегации парламента Южной Кореи был принят Президентом Узбекистана.

В июне состоялся первый диалог между новыми членами Парламентской ассоциации дружбы «Южная Корея - Узбекистан» и новыми членами межпарламентской группы по сотрудничеству Олий Мажлиса с Национальной Ассамблей Республики Корея.

Налажено взаимовыгодное сотрудничество с Республикой Корея и в области трудовой миграции. С 2007 года в рамках сотрудничества между нашими странами в данной сфере более 34,7 тысячи наших соотечественников отправлены в Южную Корею для работы по системе разрешения занятости. В сентябре 2018-го в Кванджу открыто представительство Агентства по внешней трудовой миграции при Министерстве занятости и трудовых отношений Узбекистана.

В настоящее время около 9800 граждан нашей страны работают в Южной Корее по системе разрешения занятости. Ежегодно правительство Кореи выделяет Узбекистану квоту на 3-3,2 тысячи человек.

Ряд успехов достигнут в области культурно-гуманитарного сотрудничества. В частности, в сфере образования с 1992 года в Ташкенте действует Корейский образовательный центр. Корейский язык преподается в семи высших учебных заведениях, 48 школах и лицеях Узбекистана.

Университеты Узбекистана сотрудничают более чем с 50 южнокорейскими университетами, научно-исследовательскими и производственными организациями.

Сегодня в Узбекистане открыты филиалы пяти высших учебных заведений Республики Корея. В частности, университеты Инха, Аджу, Пучон и Технический институт Ёджу в Ташкенте, Корейский международный университет в Фергане.

Вузы готовят кадры на основе образовательных программ Республики Корея и в соответствии с международными образовательными стандартами по специальностям, востребованным в нашей стране.

В рамках сотрудничества в области здравоохранения на сегодня более 400 медицинских специалистов страны повысили квалификацию в ведущих клиниках и центрах Южной Кореи. В апреле 2019 года создан Узбекско-корейский центр сотрудничества в области здравоохранения.

В прошлом году при поддержке EDCF в Ташкенте был открыт современный Детский многопрофильный медицинский центр стоимостью 130 миллионов долларов. В настоящее время реализуются проекты по строительству многопрофильного медицинского центра для взрослых стоимостью 300 миллионов долларов и онкологической клиники.

Культурные связи между двумя странами также продолжают развиваться. В 2014 году на территории Парка Дружбы в Ташкенте был открыт Сеульский парк. В октябре 2018-го в Сеуле прошла Неделя культуры Узбекистана.

В апреле 2019 года в Ташкенте открылся Дом корейской культуры и искусства. Одна из улиц Ташкента получила название Сеульская.

Следует отметить, что руководство Узбекистана планомерно работает над сохранением объектов национального культурного наследия. Учитывая большие перспективы внедрения современных информационных технологий в этой сфере, совместно с южнокорейской компанией EGIS реализуется пилотный проект по созданию цифровой копии одного из исторических памятников Бухары.

Основные цели проекта - организация сохранения и управления историческими памятниками в соответствии с современными требованиями, а также создание возможностей для местных и иностранных туристов виртуально путешествовать по территории комплекса.

Если этот проект будет успешным, в будущем другие города продолжат оцифровку объектов культурного наследия с использованием 3D-технологий и географических данных.

В Узбекистане регулярно проводится ряд крупных международных мероприятий, таких как «Шарк тароналари», фестивали искусства бахши, ремесел и фольклора, а также конференции по искусству макома, в которых представители Южной Кореи принимают активное участие.

В сфере туризма с 10 февраля 2018 года в Узбекистане введен безвизовый режим для граждан Республики Корея сроком до 30 дней. В 2019-м известная южнокорейская актриса Ли Ён Э была назначена послом туризма Узбекистана в этой стране.

Словом, можно уверенно сказать, что с момента установления дипломатических отношений Республика Корея стала испытанным и надежным партнером Узбекистана во всех сферах, в частности, в происходящих социально-экономических изменениях и международных вопросах. В свою очередь установление широких политических и экономических связей с Узбекистаном отвечает интересам Южной Кореи.

В связи с этим нет сомнений, что начинающийся 16 декабря государственный визит Президента Шавката Мирзиёева в Южную Корею станет важным этапом в двусторонних отношениях и придаст большой импульс дальнейшему углублению и расширению сотрудничества на благо двух народов.

ИА «Дунё».

ЦЕНТРАЛЬНАЯ АЗИЯ: РЕГИОНАЛЬНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Несмотря на снижение товарооборота на 5,4 процента из-за пандемии, уже с начала текущего года его показатели по сравнению с государствами региона выросли на 24, с некоторыми странами - более чем на 40 процентов. Доля государств Центральной Азии в общем товарообороте Узбекистана увеличилась с 12 до 17 процентов.

Впервые за последние годы реализованы значимые совместные проекты промышленной кооперации в разных отраслях экономики: (машиностроении, электротехнической, текстильной и пищевой промышленности, сельском хозяйстве). Нарастает взаимодействие в сфере транспорта и транзита, энергетики и водопользования.

В регионе создаются совместные инвестиционные компании. Узбекистан взаимодействует в подобном формате с Кыргызстаном и Таджикистаном. Функционируют казахстанско-кыргызский и казахстанско-таджикский, а также туркмено-кыргызский фонды.

За последние годы до 2,5 процента увеличилась доля прямых иностранных инвестиций в регион. Их объем достиг 537,6 млрд долларов. По прогнозам независимых

аналитиков, в течение последующих десяти лет ЦА может привлечь до 170 млрд долларов иностранных инвестиций, в том числе 40-70 млрд - в несферыевые отрасли.

Интерес растет не только со стороны бизнес-кругов и экспертного сообщества, но и среди обычных граждан, которые рассматривают Центральную Азию как новое направление туризма. С 2016 года число туристов выросло почти в два раза - до 18,4 млн человек.

Таким образом, изменения в регионе обрели системный и необратимый характер. Усиление регионального взаимодействия является объективной, устойчивой тенденцией. Важно и то, что процесс сближения не направлен против кого-либо, а ставит целью установление сотрудничества как со странами Центральной Азии, так и с внерегиональными партнерами.

В рамках трех панельных сессий и дискуссий эксперты и участники проанализировали наши геополитические реалии. Подчеркнуто: безопасность и развитие ЦА во многом зависят от стабилизации обстановки в Афганистане, с которым связывают вековые узы дружбы, общность истории, религии, обычаев и традиций.

Отмечено, что Президент Узбекистана Шавкат Мирзиёев не раз

говорил о важности выработки единых подходов мирового сообщества в отношении Афганистана, не доводя ситуацию до международной изоляции государства и масштабного гуманитарного кризиса.

Россия, страны ЦА помогают нашему южному соседу. К примеру, Узбекистан продолжает поставлять электроэнергию в Афганистан. Оказывалась гуманитарная помощь, также наша страна содействовала восстановлению аэропорта в Мазари-Шарифе.

Участники конференции выразили уверенность в том, что новая власть Афганистана выполнит свои обещания. В их числе - создание правительства на основе широкого представительства; борьба с международным терроризмом и наркотрафиком; запрет на размещение в стране террористических группировок, прекращение любых контактов с ними; поддержка добрососедских связей со странами региона, недопущение с территории Афганистана даже малейшей угрозы как государствам региона, так и другим странам; соблюдение основных прав и свобод человека.

По итогам конференции подписано соглашение между Международным институтом Центральной Азии и Фондом поддержки публичной дипломатии имени А.М. Горчакова.

СЛОВО - УЧАСТНИКАМ КОНФЕРЕНЦИИ



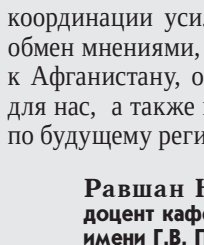
Андрей ГРОЗИН,
заведующий отделом
Средней Азии и Казахстана
Института стран СНГ
(Россия):

- Вопросы, связанных с общим ростом вызовов и угроз вокруг региона ЦА, становятся больше. Многие эксперты сходятся во мнении: если удастся стабилизировать ситуацию в Афганистане, переживающем сложный период, то эта страна способна создать совершенно новую геоэкономическую картину для всего региона Центральной Азии.

Станислав ПРИТЧИН,
старший научный сотрудник Центра
постсоветских исследований Института мировой
экономики и международных отношений
имени Е.М. Примакова РАН:

- Эта конференция - продолжение экспертного диалога, обсуждение последних изменений в Центральной Азии. В первую очередь они связаны с Афганистаном.

15 августа движение «Талибан» пришло к власти. Кардинальным образом поменялась региональная ситуация и по безопасности, и по дипломатическим каналам. Поэтому возникла серьезная потребность в обсуждении,



Равшан НАЗАРОВ,
доцент кафедры Ташкентского филиала РЭУ
имени Г.В. Плеханова:

- Поскольку в настоящее время политический режим у нашего южного соседа не успел укрепиться, нынешняя ситуация вызывает серьезные опасения во всем мире, в первую очередь в ЦА, что обосновывает озабоченность экспертного сообщества.

Характерно, что в мероприятии, кроме экспертов, приняли участие молодые специалисты, у которых имеется возможность выслушать мнение старших коллег, а также подискутировать, высказать свою точку зрения о процессах, связанных с региональной безопасностью.

Выражаю надежду, что международная конференция послужит укреплению экспертного сообщества государств Центральной Азии и дальнейшему развитию научных исследований и практических прикладных проектов в данном направлении.

Фото Музаффера Абдуллаева.

РЕФОРМЫ В ОБЛАСТИ ПРОСВЕЩЕНИЯ КАК ГАРАНТИЯ ЗАЩИТЫ КОНСТИТУЦИОННЫХ ПРАВ ГРАЖДАН

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

При этом немалое количество детей республики все еще не имеет доступа к дошкольному образованию, в связи с чем проблема решается на системном уровне: изучаются современные методы, применяемые в развитых странах, осуществляется поиск альтернативных форм обучения дошколят. В рамках данной работы уже реализован крупнейший в масштабах республики проект «Акжол».

Концепцией развития системы дошкольного образования Республики Узбекистан до 2030 года предусмотрено довести охват дошкольным образованием до 80,8 процента.

Образование закладывает основу для улучшения социально-экономических условий жизни людей, играет ключевую роль в обеспечении выхода из нищеты и предотвращения бедности. Однако, по данным ООН, в 2018 году около 260 миллионов детей не посещали школу, что составляет почти пятую часть всего населения планеты соответствующей возрастной группы. Более того, свыше половины всех детей и подростков не отвечают минимальным стандартам знаний в области чтения и математики. И эта проблема находится в фокусе внимания международного сообщества, в том числе и в нашей стране.

Для претворения в жизнь целей и задач по устойчивому развитию системы образования в Узбекистане действует ряд нормативно-правовых документов. Постановления и указы Президента, постановления правительства направлены на коренное совершенствование деятельности школ. Одним из основополагающих представители сферы считают Указ главы государства «О мерах по развитию сфер образования и воспитания, и науки в новый период развития Узбекистана» от 6 ноября 2020 года. В документе прописаны цели и задачи по достижению высокого уровня охвата молодежи образованием, меры поддержки ученых, в частности, только начинающих свой путь в науке.

Как неоднократно подчеркивал Президент Шавкат Мирзиёев, в ближайшие годы приоритет в новом Узбекистане будет отдаваться реализации эффективной молодежной политики, поддержке

педагогов, укреплению материально-технической базы школ. По мнению лидера страны, эти факторы будут способствовать выведению экономики на высокий уровень, достижению поставленной цели - войти в ряд развитых государств мира уже в ближайшем будущем.

Каковы же результаты проводимой в сфере работы? Значительно выросли статус и престиж профессии педагога, существенно увеличен объем заработной платы сотрудников научно-исследовательских учреждений, активно совершенствуются учебные программы, перенимается международный опыт. Действует принятая Президентом Концепция развития системы народного образования Республики Узбекистан до 2030 года.

В целом в течение последних пяти лет школы изменили не только внешний, но и внутренний облик, а сама система народного образования наполняется новым содержанием. Тем не менее все еще существуют проблемы и недочеты, которые своевременно находят свое решение.

«Новый Узбекистан начинается с порога школы», - говорил Президент. С этими словами приходит еще большее осознание значимости общеобразовательных учреждений в жизни подрастающего поколения. Наряду с ними в стране успешно функционируют также Президентские, специализированные и творческие школы. В их стенах обучаются талантливая молодежь, наделенная навыками программирования, обладающая блестящими знаниями в области математики, физики, биологии. О необходимости налаживания системной работы с одаренной молодежью глава государства говорил на видеоселекторном совещании 10 сентября текущего года. Тогда лидер страны подчеркнул, что в этом процессе особое значение должно придаваться национальным ценностям и патриотическому воспитанию, отметив важность широкого приобщения учащихся к истории, культуре и искусству нашей страны, организации патристических уроков с участием военнослужащих.

В настоящее время в Узбекистане действуют сто школ, специализирующихся на информатических технологиях. В ближайшие два года планируется увеличить их количество до 205 и обучить более

30 тысяч учащихся. А в четырех Президентских школах страны обучаются 576, в трех специализированных и девяти творческих - 1,5 тысячи учащихся.

Образование - ключевой элемент, который позволит достичь Целей устойчивого развития, в том числе образование способно разрешить ряд глобальных проблем (включая вопросы гендерного неравенства и бедности). Также играет важную роль в формировании толерантности в отношениях между людьми, сильного гражданского общества, повышает перспективы развития национальной экономики.

Профессиональное образование - отдельная сфера, неотъемлемый элемент цепочки непрерывного образования. И сегодня показатели охвата молодежи Узбекистана высшим образованием стабильно растут. Это стало возможным благодаря открытию новых вузов. За последние годы их численность выросла почти вдвое: с 77 в 2016-м до 142 - в 2021-м. Помимо отечественных, в стране успешно функционируют и филиалы зарубежных высших образовательных учреждений. Сегодня их более 25. А в рамках сотрудничества с зарубежными государствами и запуска совместных образовательных программ в республике начата подготовка специалистов по 64 совершенно новым и востребованным на рынке труда направлениям.

За последние пять лет параметры приема в вузы Узбекистана увеличены в три раза, а общий охват населения высшим образованием достиг 28 процентов (в 2016 году этот показатель составлял всего девять процентов). Стоит задача довести уровень охвата ВО более чем до 50 процентов к 2030 году. Это будет достигаться путем создания новых государственных и негосударственных высших образовательных учреждений в регионах.

Ход реформ в новом Узбекистане требует колоссальных вложений. Человеческий капитал, а именно компетентные и профессиональные кадры, решает все. Полностью осознавая значимость роли образования в жизни человека, глава нашего государства принимает все меры, чтобы подрастающее поколение получало качественные знания и находило достойное место в обществе. Это конституционное право закреплено за каждым гражданином нашей страны.

Элина Аكوпова.

Пресс-тур

В Наманганской области в осенне-зимний период большая часть обращений граждан, поступающих в организации, касается именно обеспечения бесперебойного энергоснабжения. Аварийное отключение электроэнергии вызывает у потребителей бурю эмоций, телефоны диспетчерских служб начинают раскаляться.

ВСТРЕЧАЕМ ЗИМУ

В целях предотвращения подобных явлений энергетики области работают в режиме нон-стоп, стараясь встретить зиму - период повышенных нагрузок на энергосистему - во всеготовности.

В стране принят целый ряд законодательных документов в данном направлении. Немало внимания этому аспекту уделено и в государственных программах, в их числе «Обод кишлок» и «Обод махалла».

По подсчетам специалистов АО «Национальные электрические сети Узбекистана», население страны потребляет 241,6 млн кВт/ч в сутки, для производства которых затрачивается масса ресурсов. Так, по состоянию на 1 декабря этого года израсходовано 50,4 млн кубометров природного газа, 17 650 тонн угля, 4918 тонн резервного топлива, 6,3 млн кубометров воды.

Для представителей СМИ и широкой общественности АО «Наманганское предприятие территориальных электрических сетей» проведен пресс-тур. Они смогли ознакомиться с работой по обеспечению стабильного энергоснабжения.

Во исполнение постановления Президента «О дополнительных мерах по реализации программ «Обод кишлок» и «Обод махалла» от 2 апреля 2021 года и исходя из возросших потребностей в электроэнергии в области принимается ряд мер по кардинальному совершенствованию и переоборудованию отрасли.

Участники пресс-тура увидели установленные силовые трансформаторы на подстанциях «Уйчи» и «Каптекс» Уйчинского района. Также они наблюдали, как маломощные агрегаты были заменены на силовые трансформаторы на подстанциях «Нихол» (Учкурганский район), «Косон» и «Гурмирон» (Касансайский), «Джумауш» (Мингбулакский).

Журналисты и блогеры задавали немало вопросов по теме дня. В частности, их интересовали наличие резервных комплектовующих и запчастей, готовность аварийных бригад и не только. Специалисты сообщили, что для устранения возможных ЧП в ходе осенне-зимнего периода задействованы 38 трансформаторов разной мощности, две тонны масла (для оборудования), 25 опор, одна тонна разных видов проводов, 2,1 км кабеля, 15 муфт и другие сопутствующие компоненты.

В целях оперативного устранения аварийных ситуаций на районных (городских) предприятиях



электроснабжения региона организовано 59 оперативных бригад, оснащенных необходимыми техническими средствами.

Особо было подчеркнуто, что закуплены специальное оборудование и техника: 11 автокранов, семь передвижных электротехнических лабораторий, 14 буровых установок, 25 автомобилей «Газель» и 38 - «Дамас», закрепленных за аварийно-ремонтными бригадами. Это позволит оперативно решать проблемы в системе, улучшить электроснабжение более 375 тысяч жителей.

Следует отметить и работу во исполнение постановления Президента «О мерах по ускоренному развитию и обеспечению финансовой устойчивости электроэнергетической отрасли» от 23 октября 2018 года - 593 597 потребителей Наманганской области оснащены электрическими счетчиками, соответствующими системе АСКУЭ, к биллинговой программе подключено более 580 000 приборов учета.

На всех 6635 трансформаторных подстанциях завершены работы по монтажу концентраторов, что открывает возможность для автоматического приема и контроля показаний счетчиков 580 226 потребителей энергии.

Фируза Атаханова.

«Правда Востока».

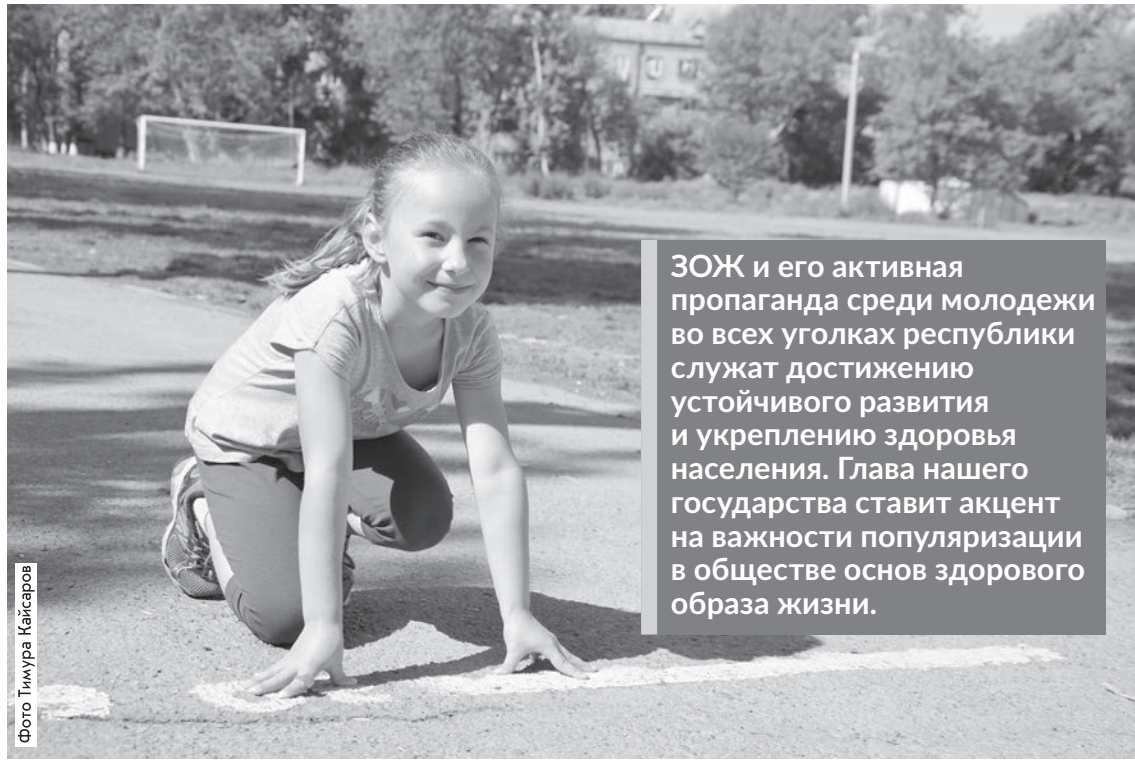
При содействии пресс-службы

АО «Наманганское предприятие

территориальных электрических сетей».

Наманганская область.

ТРЕНД СОВРЕМЕННОСТИ: ЗОЖ КАК ОСНОВА СЧАСТЛИВОЙ ЖИЗНИ



ЗОЖ и его активная пропаганда среди молодежи во всех уголках республики служат достижению устойчивого развития и укреплению здоровья населения. Глава нашего государства ставит акцент на важности популяризации в обществе основ здорового образа жизни.

(Окончание.
Начало на 1-й стр.)

Весьма логично, что в рамках полного реформирования системы здравоохранения в Узбекистане серьезное внимание стало уделяться пропаганде ЗОЖ среди широкой общественности. Для чего это нужно? В первую очередь для сокращения заболеваемости, особенно неинфекционными недугами. К слову, в Узбекистане они ежегодно становятся причиной 78 процентов всех смертей. Во-вторых, в период продолжения борьбы в мире пандемии коронавируса вопросы охраны здоровья населения приобрели особую актуальность. В связи с рядом других факторов, таких как загрязнение окружающей среды, отсутствие доступа к медицинским услугам и низкая медицинская грамотность населения, приобщение людей к основам здорового образа жизни стало одним из главных приоритетов.

ЗОЖ и его активная пропаганда среди молодежи во всех уголках республики служат достижению устойчивого развития и укреплению здоровья населения. И в последнее время глава нашего государства ставит акцент на важности популяризации в обществе основ здорового образа жизни. Физическая активность, соблюдение режима питания и сна, следование предписаниям медиков касательно поддержания здоровья - самый простой и действенный способ избежать болезней. Исходя из этого важной целью на ближайшие годы в Узбекистане определено укрепление государственной политики в сфере повышения эффективности работы по профилактике неинфекционных заболеваний. И со стороны руководства страны уделяется большое внимание вопросам создания необходимых условий для качественной и продуктивной деятельности медиков, в том числе семейных врачей, которые проводят широкую пропаганду здорового образа жизни.

За годы независимости в Узбекистане реализованы широкомасштабные реформы в области здравоохранения, а в течение последних пяти лет в сфере произошли крупные преобразования. Эти результаты стали достижимыми во многом благодаря увеличению средств, выделяемых государством на медицину, укреплению материально-технической базы сети медицинских учреждений республики, развитию медицинских науки и образования.

В ближайшие же пять лет, как подчеркнул глава государства на торжественной церемонии вступления в должность на совместном заседании палат Олий Мажлиса 6 ноября текущего года, объем средств, направляемых в сферу, намечено увеличить в два раза. Таким образом, к 2026-му заработная плата врачей высшей категории увеличится до тысячи долларов в эквиваленте. Помимо прочего, огромный вклад в устойчивое развитие отечественного здравоохранения будут вносить инновации, научные разработки, международное сотрудничество и поддержка профильных вузов.

Начало преобразований в медицине заставило по-новому взглянуть на существующие проблемы. Одной из них по сей день остается низкая медицинская грамотность населения. И здесь возникает вопрос: как следует проводить пропаганду основ ЗОЖ, какие задействовать методы и подходы к просвещению людей?

Для решения поставленных задач полностью пересмотрена система работы первичного звена здравоохранения, коренным образом изменился

подход к деятельности семейных врачей. Теперь специалисты данного профиля работают адресно, согласно медицинским картам и при помощи терапевтических, педиатрических, акушерских и патронажных медицинских бригад. В ходе работы они просвещают граждан, доносят до них суть и значение здорового образа жизни, приобщают население к спорту.

- Развитие физической культуры и формирование ЗОЖ - важные направления работы всех медиков. Широкое привлечение населения к правильному питанию и занятиям спортом непременно станет служить укреплению здоровья людей, - говорит директор Центра поддержки здорового образа жизни и повышения физической активности населения при Министерстве здравоохранения Республики Узбекистан Барно Одилова.

- Перед нами стоят четкие задачи по приобщению граждан к соблюдению основ правильного питания, повышению медицинской грамотности. Вы сами знаете, какого прогресса достигла медицина, и мы не можем ограничиваться былыми



благополучия людей. Задача медиков - обеспечить пропаганду основ ЗОЖ, проводить просветительскую работу среди населения, обучать граждан медицинской грамотности.

С разразившейся в мире пандемией коронавируса вопросы по охране здоровья населения вышли на передний план. В кратчайшие сроки нашим государством проработаны меры, нацеленные на укрепление иммунитета людей, особенно детей и престарелых. Возникла потребность в повышении медицинской (санитарной) грамотности граждан, а именно получении знаний, навыков и мотивации, необходимых для понимания и анализа медицинской информации.

Согласно данным Всемирной организации здравоохранения, не менее 55-60 процентов здоровья человека зависят от его образа жизни, 10-15 - приходится на наследственность, другие 10-15 процентов - это влияние внешней среды.



методами и способами профилактики и лечения. Так, согласно данным Всемирной организации здравоохранения, не менее 55-60 процентов здоровья человека зависят от его образа жизни, 10-15 - приходится на наследственность, другие 10-15 процентов - это влияние внешней среды. В последние 10 процентов входят факторы, зависящие непосредственно от действующей в государстве системы здравоохранения. Очевидно: благополучие и здоровье каждого из нас - в наших руках. К тому же система оказания медуслуг в стране постепенно выходит на новый уровень, задействуются передовые практики.

Прошло чуть больше года с момента подписания Указа Президента «О мерах по широкому внедрению здорового образа жизни и дальнейшему развитию массового спорта». Этот шаг был целесообразен и необходим, поскольку современные реалии, в частности продолжающаяся пандемия, представляют угрозу для здоровья и

- Одним из важных открытий медицины прошлого столетия является то, что были определены болезни, неразрывно связанные с образом жизни человека, - продолжает специалист. - Сюда относятся атеросклероз, гипертония, инсульт, ожирение, сахарный диабет, болезни суставов, алкоголизм. Эти недуги еще часто называют болезнями изобилия. Их вызывают чрезмерное употребление пищи, курение, низкая физическая нагрузка. И здесь уместно заметить: человеку следует научиться разумно распоряжаться ресурсами окружающей среды и собственного организма, ответственно подходить к выстраиванию рациона питания, определять для себя комплекс физических упражнений, уделять внимание профилактике разных заболеваний, следить за личной гигиеной.

В приоритеты государственной политики современного Узбекистана заложены основные пути развития социальной сферы:





ЖЕМЧУЖИНЫ НАСЛЕДИЯ ПОЭТА

Прекрасные образцы устного творчества и литературы нашего народа на протяжении многих веков переводились на разные языки. В росте интереса Запада к Востоку, появлению и развитию в европейской литературе восточных мотивов наряду с влиянием персидской и индийской есть вклад и узбекских авторов, в частности Навои.

Потребность в переводе его произведений появилась еще в XVI веке. Трактат о литературоведении, имеющий важное значение как для тюркской, так и персидской литературы, - «Мажолис ун-нафоис» - переведен на фарси вскоре после смерти автора одновременно в двух городах. Эту работу в 1521-1522 годах выполнил в Герате Султан Мухаммад Фахри Герати, а в 1522-1523-х в Казвине - Хакимшах Мухаммад бинни Мубарак Казвини.

Затем лучшие произведения Алишера Навои начинают постепенно завоевывать и Запад. Если переводы на азиатские языки начались в первой четверти XVI века, то на европейские сделаны лишь во второй половине того же столетия. Почему?

Дело в том, что в 1557 году в Венеции из печати выходит книга «Как три молодых сына царя Сарандипа совершили паломничество». Перевод на итальянский язык господина Христофора Армани». Она вызвала большой интерес у читателей и в 1583 году издается в Базеле на немецком под названием «Первая часть удивительных приключений, пережитых тремя сыновьями царя Сарандипа, рассказанных красноречиво и изящно, а теперь переведенных с итальянского языка на немецкий жителем города Базель Иоганном Ветцелем». В 1559 году эта книга переиздается, в 1630 и 1723-х вновь выпускается в Лейпциге, а потом один за другим появляются французский (1719), английский (1722), голландский (1766) переводы. Так, с 1557 по 1828 годы она публиковалась на разных языках 15 раз.

Эта история тесно связана с нашей темой, так как с тех пор уже доказано: данный перевод - рассказ из поэмы Алишера Навои «Семь планет».

Первое упоминание о Навои на Западе относится к 1697 году. Благодаря же труду Захриддина Мухаммада Бабура - «Бабураме» - европейцы получили более полное представление о нем. Венгерский ученый-тюрколог и путешественник Арминий Вамбери в 1863 году совершает через Иран путешествие в наш край. По возвращении домой он, обобщив результаты исследования, написал книгу «Очерки о Средней Азии». В разделе «Литература Средней Азии» автор приводит переводы газелей Навои, Низами, Физули и Машраба.

Первое упоминание о классике узбекской литературы в русской печати приходится на время жизни Александра Пушкина. В 1835 году востоковед Павел Савельев пишет статью под заголовком «Алишер», которая потом вошла в однотомник «Энциклопедического лексикона». В связи с 525-летием поэта в 1968-1970 годах на русском языке был издан десяти томник «Избранные сочинения Навои», а до этого вышли в свет несколько отдельных сборников.

Обратившись к его творчеству, немецкий писатель Альфред Курелла всем сердцем полюбил народ и край, которые воспевал Навои. В статье «Новое открытие великого

поэта» одним из первых он опроверг мнение некоторых литературоведов о том, что Навои подражал персидской литературе.

Если говорить о тюркских народах, читавших раньше произведения Навои в оригинале, то начиная с прошлого века их стали переводить и на родственные языки. Сильное влияние его творчество оказало, к примеру, на казахскую литературу. Акыны исполняли дастаны «Фархад и Ширин» и «Стена Искандера», которые были широко распространены среди простого народа, став его духовным достоянием. Если говорить о поэтах, наибольшее влияние Навои оказал на Абая. Торжества по случаю годовщины со дня рождения нашего предка по сей день широко проводятся в Казахстане. Его произведения продолжают издаваться там.

Жители Туркменистана также полюбили Навои. Выдающиеся местные поэты учились у него мастерству, воодушевлялись, читая тома, вели исследования. Среди них особенно выделяется Махтумкули.

Кыргызские акыны декламировали стихи и дастаны Навои. Его влияние очень ярко проявилось в творчестве Токтогула Сатылганова и Аалы Токомбаева. Вдохновлялся уникальными произведениями сына узбекского народа и Чингиз Айтматов.

По сведениям ученого Каримбая Курамбаева, сочинения Навои в Каракалпакстане распространились сначала в рукописном виде, затем читались в школах и медресе. От Бердаха и Ажинияза Косыбай улы до Ибрагима Юсупова многие поэты, воодушевленные наследием нашего великого предка, создавали труды, писали исследования по его газелям.

И в азербайджанской литературе нет, пожалуй, ни одного мастера слова, на которого творчество Навои не оказало влияния, поскольку его произведения на протяжении веков были широко распространены среди этого народа. По инициативе верных почитателей таланта нашего поэта в начале XX века в Баку организован кружок любителей творчества Навои. Литературные беседы впоследствии подготовили почву для становления многих навоиведов в этой республике.

Навои читали и в среде татарского народа. Там просветители уже в начале прошлого века переводили фрагменты из трактата «Возлюбленный сердец».

Независимость Узбекистана придала новую жизнь творчеству Навои. Сейчас его сочинения переводятся на многие языки и занимают достойное место в мировой литературе. В частности, армянский поэт Ваагн Давтян перевел 67 газелей на армянский язык. На фарси, немецком, русском и английском языках из печати вышло сочинение «Муножот» («Молитва»), а в Париже - многотомник «Anthologie de la poésie d'Ouzbékistan» («Антология поэзии Узбекистана»). Часть газелей, рубаи и изречений на немецком и английском языках издана под названием, которое можно перевести как «Лучшие жемчужины моря».

Конечно, масштаб наследия поэта безмерен. Число переводов возрастает, и через разные языки они входят в новые страны. Создание в ходе дальнейших поисков по теме центральной картины творчества нашего великого мастера слова является одной из злободневных задач, стоящих на повестке дня узбекского литературоведения.

Олимжон Давлатов.
Кандидат филологических наук, навоивед.

На протяжении веков наиболее выдающиеся образцы искусства считаются достоянием всего человечества. Недаром труды таких мастеров слова, как Омар Хайям, Хафиз Ширази, Гомер, Данте, Шекспир, Бальзак, Толстой, Байрон, Гёте, по сей день переводятся на разные языки. Ибо творчество тех, кто мыслит глобально, поднимает острые и вечные проблемы, пронизательно рассказывает о непреходящих истинах, является основой мировой литературы. В плеяде выдающихся философов и мыслителей вошел великий узбекский поэт Алишер Навои, чье 580-летие широко отмечается в этом году.

Спорт

Дилфуза Гулямова.
«Правда Востока».

Считается, что яхтинг в городе золотодобытчиков способствовал развитию данного вида спорта в других регионах страны, а местная акватория является одной из лучших в республике. Эта знаковая для Зарафшана спортивная школа с многолетним опытом, традициями вырастила немало чемпионов. В свое время на базе проводились крупные международные регаты.

Представить Зарафшан без парусного спорта сегодня так же невозможно, как и без других узнаваемых символов города. Яхтинг стал популярен более сорока лет назад после открытия здесь искусственного водоема. Но даже тогда сама идея вызвала скептицизм и удивление. При этом реальность оказалась не столь пугающей, как рисовало воображение.

В секции парусного спорта при клубе самостоятельного технического творчества Центрального рудоуправления местные ребята занимались по выходным, выходя под парусом на водную гладь городского озера на яхтах класса «Оптимист», «ОК-Динги» и «Финн». Каждая первая встреча с лодкой, а также выход на воду, переворот, пойманный ветер были для многих из них долгожданными и радостными.

Двадцать лет назад в истории местной секции парусного спорта открылась новая страница, - вспоминает ее воспитанник, ныне спортсмен с серьезным спортивным опытом, старший тренер секции парусного спорта СК «Алпомиш» ГУ «Фонд НГМК», заместитель председателя Федерации парусного спорта Навоийской области Вячеслав Буткевич. - При поддержке Зарафшанского управления строительства (ЗУС) НГМК начала формироваться полноценная инфраструктура для занятий: учебный класс, помещения для тренеров и инструкторов, эллинги для хранения яхт, ремонтная мастерская, склад, тренажерный зал, душевые кабины, помещение для приема пищи, слип, причал, спасательная вышка.

После преобразования секции в центр парусного спорта ЗУС НГМК

УПЛЫТЬ ЗА ГОРИЗОНТ



его воспитанники активно участвовали в чемпионатах и кубковых состязаниях Узбекистана на Чарвакском водохранилище, Ташморе и озере Тудаккуль. Центр, объединив две секции по парусному спорту из Зарафшана и Учкудука, пополнился новыми парусными яхтами, в том числе суднами международного класса «Оптимист», «Зум 8», «Лазер». Благодаря созданным условиям жить и заниматься на учебно-тренировочной базе можно круглогодично. В республике такая база по парусному спорту есть и остается только в городе золотодобытчиков. В свое время здесь проводила основательную подготовку сборная союзного государства.

И если до 2000 года яхтсмены области участвовали в национальных чемпионатах и кубковых

состязаниях, становясь победителями и призерами, то с 2001-го спортсмены вышли на международный уровень, обеспечив себе имидж достойных соперников в регатах на озере Балхаш, Каспийском и Аральском морях, Капчагайском и Шардаринском водохранилищах Казахстана и Кыргызском взморье Иссык-Куля.

В этом виде спорта любитель, пройдя определенную подготовку, может выступать на соревнованиях мирового уровня, тогда как в других популярных командных видах спорта у непрофессионалов такой возможности нет.

На данный момент парусный спорт находится на любительском уровне, но зарафшанские спортсмены достойно участвуют в международных соревнованиях. В течение последних пяти лет результативно

выступают в Международной регате и Открытом Кубке Казахстана Антон Терещенко, Руслан Ахмедов, нынешнее молодое поколение перспективных зарафшанских яхтсменов - Жахонгир Наимов, Владимир Колноберзин, Бахытжан Нурмаханов, Виктор Кузенков.

- У нас говорят, хорошего яхтсмена делают мили, - продолжает В. Буткевич. - С вводом в эксплуатацию новой базы центр парусного спорта ЗУС, помимо учебно-тренировочных сборов, начал проводить соревнования, в том числе ежегодную международную регату «Алые паруса Зарафшана». В 2006 году провели Кубок Узбекистана.

Сегодня секция парусного спорта при детско-юношеской спортивной школе СК «Алпомиш» ГУ «Фонд НГМК» объединяет три группы (спортивно-оздоровительную, начальной и учебной подготовки), культивируя три международных и один олимпийский классы яхт. Всего около сорока штук. Для технической поддержки на воде имеется мотолодка. Половина наших лодок активно участвует в регатах.

Кстати, о регатах. Ежегодно, раскрашивая горизонт вокруг Зарафшана белыми лепестками парусов, проводятся собственные регаты по парусному спорту (календарные весеннее и осеннее первенства СК «Алпомиш») и совместные с Федерацией парусного спорта Навоийской области (Открытый чемпионат и Кубок области с участием яхтсменов из Навои, Зарафшана, Учкудука, любителей парусного спорта из Ташкента, а также спортсменов из городов Казахстана).

В начале ноября с участием спортсменов из Казахстана прошел Открытый кубок Навоийской области по парусному спорту, который проводится с 2016 года.

А вот после 2017-го из-за отсутствия тренерского состава приостановили работу секции парусного спорта в Навои и Учкудуке. Несмотря на это, благодаря поддержке руководства ГУ «Фонд НГМК» парусный спорт в Зарафшане продолжает развиваться: занятия чередуются с учебно-тренировочными сборами на водохранилище озера Тудаккуль, участием в соревнованиях, в том числе в соседних республиках, куда командировются яхтсмены.

Прошло довольно много времени, чтобы в Зарафшане сложилось несколько поколений любителей парусного спорта, в жизни которых он остался навсегда. Так, выходец из Зарафшана Илья Вьюнов входит в сборную команду Российской Федерации по парусному спорту. Став взрослыми, приходят в яхт-клуб бывшие воспитанники с семьями, чтобы продолжить ходить под парусом, участвовать в тренировочном процессе, соревнованиях, передавать накопленный опыт и спортивные навыки подрастающему поколению. Как, например, Иван Каплунов, который привел в центр заниматься парусным спортом сына Станислава. Ныне он является лидером в детском классе яхт «Оптимист». Если однажды человек полюбил корабли, то это уже навсегда: его будет тянуть к воде и ветру. Так и у зарафшанских яхтсменов, у которых для этого есть соответствующая инфраструктура, сложенные за десятилетия традиции.

Фото из архива Вячеслава Буткевича. Навоийская область.



Реклама

ДИҚҚАТ, ТАНЛОВ!

«ASIA ALLIANCE BANK»

акциядорлик тижорат банки банк балансидаги мулкларни баҳолатиш бўйича танлов эълон қилади.

Танлов шартлари ва тартиби тўғрисида батафсил маълумот банкнинг расмий сайтида (www.aab.uz) кўрсатиб ўтилган.

Саволлар бўйича Ишлар бошқармаси бинолари эксплуатация қилиш ва қўриқлаш бўлими бошлиғи О.А.Хонга мурожаат қилишингиз мумкин.

Манзил: Тошкент шаҳри, Яшнобод тумани, Махтумкули кўчаси, 2 А уй.

Телефон (+998 71) 231-60-00. Факс (+998 71) 289-55-33.

ВНИМАНИЕ, КОНКУРС!

АКЦИОНЕРНО-КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК «ASIA ALLIANCE BANK»

объявляет конкурс на оказание услуг по оценке имущества, находящегося на балансе банка.

Подробная информация об условиях и порядке проведения конкурса выставлена на официальном сайте банка (www.aab.uz).

Контактное лицо: начальник отдела эксплуатации и охраны зданий Управления делами О.А. Хон.

Адрес: г. Ташкент, Яшнабадский район, ул. Махтумкули, 2 А.

Телефон (+998 71) 231-60-00. Факс (+998 71) 289-55-33.

21-108

ГУП «Редакции газет
«Янги Ўзбекистон»
и «Правда Востока»

УЧРЕДИТЕЛЬ:

Кабинет Министров
Республики Узбекистан

Главный редактор:
Салим ДОНИЁРОВ

Канцелярия: (0-371) 233-70-98

Редакция рукописи не рецензирует
и не возвращает.

За доставку газеты ответственность несет
организация, оформившая подписку.

Ответственность за качество печати газеты несет
ИПАК «Шарк».

Телефон типографии 71-233-11-07.

Отдел рекламы: (0-371) 233-57-15

Газета зарегистрирована в Агентстве по печати
и информации Республики Узбекистан.
Рег. № 0005 от 17.09.2009 г.

Индекс - 178, Способ печати - офсетный,
формат А-2, объем 2 п.л. Тираж 1447. Заказ Г-1228.
Выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья
и понедельника. Цена договорная.

Газета отпечатана в типографии
издательско-полиграфической
акционерной компании «Шарк».

Адрес предприятия: ул. Буюк Турон, 41.

Дежурный редактор: Т. Низаев
Корректор: С. Ким
Дизайнер: Б. Эгамкулов

НАШ АДРЕС:

100029, Ташкент, ГСП,

ул. Матбуотчилар, 32.

Отдел писем:

тел. 71-233-05-18, факс 71-233-56-33.

E-mail: info@pv.uz

Адрес в интернете: www.yuz.uz

Сайт: 71-233-47-05.



Время итога - 21:45

Время подписи - 22:10

123456